

leg

H autem et
et tenebris
abyssi: et sp
sue sup aquas
Fiat lux. Et facta est lux. Et
didit deus lucem qd esset ho-
na: et dimisit lucē a tenebris.
Appellavitqz lucem diem et
tenebras noctem. Factum
est vespere et mane
in a medio a

RIJKSARCHIEF
HASSELT

NR.

6

ABDIJ

BILZEN

MARIA-TER-ENGELEN

infirmis... uari
et diuidat aquas ab aquis.
Et fecit Deus firmamentum: di-
uisitque aquas que erant sub
firmamento ab his que erant
super firmamentum. Et factum
est ita. Vocauitque Deus firmam-
entum celum: et factum est des-
pere et mane dies secundus.
Dixit uero Deus. Congregentur
aque que sub celo sunt in
locum unum: et appareat acies
caeli. Factumque est ita. Et uoca-
uit Deus caelum congrega-
tionemque aquarum appella-

am...
to celi et illuminent terram. Et
factum est ita. Fecitque Deus
duo luminaria magna. Quae
minare maius ut precesset diei
et luminare minus ut preces-
set nocti: et stellas. Et posuit
eas in firmamento celi ut lu-
cerent super terram: et preces-
set diei et nocti et diuiderent lucem
a tenebris. Et uisit deus quod
esset bonum: et factum est uespere
et mane dies quartus. Dixit
etiam Deus. Producant aquae
reptile anime uiuentis: et

Wact hoerz ja Dingen ja onse bequime
 ja Dat waer een huys ja hoest door be
 geloghen dat te heytten plach Waltenborch
 ja dat er sine off ha staet golding sy aen een
 vrouwe gheheten bys canen ja op die
 vurf ghet gheheten Waltenborch so gaerff hy
 hoerz orloeff te becke ja al door op hoer
 woerz staet te kryssen ja hoerz closter door
 op te kinnen ja die name van Syffley
 uede vurf Waltenborch Verwandelde die
 ouffop ja sine beysse off puilegie dat
 my die platz sijn ja closter voort aen
 solde heytten tot ouffes leuere vrouwen ten
 ingelen ja ouffliger mitte puilegie ja die
 selue suster vurf groeloff ja gennere gey
 te gebrunde alle ja andere gysten off
puilegie die in die eerste bulle gegruet
 ja groeloff waer behalffien off vingenoen
 allen dat ja saren dat begunde hoest vurf
 door sy noch op woerden verthen solden off
 ouer gnen dat Wyllige ja sine gnedich
 godom hobben ja sint door aff geshied
 ja gekem op disse platz sijn off stede
 door sy nu te tijt noch op woerden ja
 die ja door van hoerz open er sijn dat
 die dypelle so lachten er stuerff aeff die
 suster vurf hoerz huysinge ja gennere
 ja woerden ouer op die ander platz sijn
 door sy nuen die ynnichke op verbrande

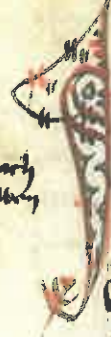
vanferantur
 i aliu locu
 lione ab epō ab
 la vi priori re
 uncient

haldey **h** die dreyfury op dat hie synen soen
 te haet in den busdelickon steele hulle magen
 behaldeen **al** so dat groot yamerz way ozloch
 op stunde toghen **die** twe partien **die** hozyse
die dzenberzse **was** al so dat sy den edelen
 hie **was** buscop schay way hozur **for** wecke poyt
was schaden **sedey** **was** die gude lunden stedey
 dorpen **for** verdreyfdey **was** te sly and maerke
al so mynen kortsken **was** a krogen **die** luyger
 dat worden **die** dzenberzse **was** des selley hie
 willems volk **om** dat gude **was** verbarz strogen
 bylsey in **was** worden **den** busgeren te inricht
was besacten **dat** myt honne beeffuen off volke
was dat beugel **den** wyssen way bylsey **for** qualite
was toghen **eyne** **den** soz om mytt' stact
 huyndelike elberch **was** en wolden toghen honne
 gezochtingen **lant** hie myt **den** noch ozloge
al so **sedey** **die** beeffuen **benen** bylsey **for**
 wecke qualite **was** stact bylsey **opten** gudey
 hie **was** busop **was** **was** op sy volke **was** sundhage
 op **die** gude stact way tucht **al** so **dat** **die**
 gey busop **was** **for** poyt **was** **al** stact way tucht
for wordroet **was** worden **for** thozmich **op** **dat**
 gude strogen way bylsey **den** des grote qualite
 wylley **was** schaden **den** hony geschude **was** om
 gudey waert **van**den dzenberzse beeffue **die**
 benen bylsey lagen **was** **die** stact way bylsey
dat **ge** staden **was** hietey **al** so geschudey
was **dat** myt aff en selden **noch** en korden



Den jor ons lieffo helen geburt Die
 myn troeff So myn hoope in Den 17
Wedich noe den 18 So worden die va
 tucht te myn, om die sibe facte had jonne
 Die myn ston had mit zede had hulpen des
 busstos had mit, mit hulpen had bystons de
 brabender Die hoope soe woele woleke va wan
 sanden so toerghen si reuz Die guede strige
 byllyen had belaghen had bestormpden
 felicity mit grette geslachte van danczbe
 pylen had des gelicity had sunderlynden acht
 dat closter off quere vor s al so dat die
 guede kynd had verbaer myn den Die myn so
 groetter sorgyn duncte byden ampt had soe
 kamptheden van heston waerom van den
 mynichfeldighen gretiche kaiton heston
 sigetten had stormen mit get wolleke myn
 op disse tijt dat die stact niet geboden en
 want had dat sy op brecke had vliuey tacht

83



Soe noe hiden seluen jor van hoope in
 Deyten den 17 Sach van sporkulle op
den 18 van vastenent off sandich gheticht
 gret
 pappyn vastenent So waer dat guede
 strigen van byllyen and wozff belacht danc
 Borgonsthen hore myn bystrop had byde
 syn bruder soe ffue jarop van hore had
 land jampste broed frederich van monte
 had mit die van tucht die byllyen soe

Op pnt. Juliani Sach
 2 hrliger jonstouken

Hus so sint disse guede kynde **h**ed vrbeyge
 micheiden **v**er scheyden **h**ed geduyt **h**ed versant
 in anderen gueden clachten **S**ie sint heere
 goetren pameren **S**uncte **h**ed hyden herbaemp
 hebben **h**ed hebben heere **S**ie nigne be veyste
hed hebben elcke vaert in genoeue **h**ed
 den geslaghen **h**ed gehalden **h**ed by hoer
 in getatten **h**ed myt mude byden vrbeyst
hed veyste te veyten **D**at closter van
 hasselt **S**ie gynck **S**ie veyste mod' veyde
 van in myt hoer susteren **S**ie sy myt
 hoer **S**ie veyt bracht hadde **S**ie in dat
 closter tot bolssy **v**eyt den hoerfuch **h**ed byden
hed onch noch myt hoer veyde **S**ie **h**ed vanden
 gueden kyndey **S**ie sy ontfingey hadde
hed den genoeue **S**ie sy veyt byden **v**eyde
Dat closter te trucht **o**pten micheiden **S**ie
 veyt blyfuen **S**ie van **S**ie guede kyndey
Dat closter te Tongeren **v**an sinte **francisc**
 ordyn **S**ie noemen te **v**ey van **S**ie kyndey
Dat closter tot brude **o**ntfingentz **v**ey van
Sie gueden micheiden **D**at closter tot
 boespe **v**anden pele **o**ntfingentz **S**ie suster
Dat closter tot lyze **o**ntfingentz **v**ey
 van **S**ie gueden micheiden **h**ed al **h**ed p' p'nt
 sy veyt veyt **h**ed geduyt **h**ed myt groete **S**uncte
hed pamer **v**anden anderen geslaghen **h**ed myt
 indinghen **h**ed veyt tran **h**ed bytcheyt van
 herten **h**ed sy al **h**ed gethogey **h**ed veyde
hed **h**ed heryer gehorsamheit **h**ed veyt veyt
Sie myt hoer sacht **h**ed veyt veyt te gey



Die Sode luyame sijn begraue worde opten
kerckhoeff vutten ezden op Saptiden sijn crachten
van hunger sijn die aten sijn mit kudden te
samen hopen sijn hullen van hunger dat sijn
gheney eyssen sijn gruwelich mochte die die
sijn sijn horezen moe sijn Och arme nu beden
waer die guede zeyne herste sijn ezbarighe
mochten nu te liden sijn te sorge halden
die sijn plactisse ezstreeft begrepen sijn
schoen marktiden sijn dat closter anders
doer oest aen hoefden sijn begonden te sijn
Och ghy guede sijn sijn off susteren die
nu sijn sijn liden sijn dit sijn sijn liden
lessen off horezen lessen Wilt die sijn sijn
herzen terten sijn onerdyncten off bekeken
so waer wijnen sijn lieffen die guede sijn
ghaet hobben tot gode sijn vyzzen heyligen
patroen sijn sijn oetmoedighen vader sijn
sijn onch hame liden mit susteren die sijn
vzstionbet worden sijn die sijn sijn
byden anderen te vrsamenen sijn te kringen
sijn mit eyre bozmond'geelen sijn vyzze
herzen sijn eyre wijnen sijn lieffen by eyre
te samen mit malike anderen got te dyen
sijn die ezssame sijn schoene plactisse waer
om te helpen sijn te brengen waren got
sijn vijn clost' sijn vergaderinge van gueden
sijn geystelike mysschen doer op te liden
sijn die doer van Sanktebrz gode sijn
Jouly den ghenen die die waerke ezst

mor mutius
sijn wij

7 op

gode
got a
sijn vijn
hobb
elby
sijn g
A l
vzst
mit g
sijn
luttel
bonen
made
mor u
Opten
sijn
sijn m
selue
hassel
sijn on
doer
sijn ge
sijn die
sijn an
sijn sijn
by eyre
waerke
sijn
guede
sijn we
groet

oerz opten
dijne rade
kudde te
Dat die
hite die dit
ne nu boden
vzborighe
en hadden
peppen die
anderwerff
wey te hincie
isteren die
jamerz hyd
it soch wy
y off bekeke
guede sustre
en heyligen
vranstr
en die bichte
word oem
die te kringe
yff d'vuyze
ffden by wy
y got te dyen
clartzse word
d'vuyz gotz
van quiden
p te leuwy
z gode die
vzke vzt

gedoen die begonen hobben die byder dach
got almachtich vuz honze aller zeelen Dat
sy vuz h' omz arbeyt die groete myne moette
hobben dat loey inden hemel die hoey zeelen
elbyge blytscappe sond' vnde die verzantze
des gonne hoey alluy got almachtich d'vuyz

Als disse guede kynder die vzbazyghe mochte
vuz al sy disse plaetzsthe gesmet hadden
myt groet arbeyt die s'vuzz sorghen eyn luttel
d'vuz op getymet hadden die die plaetzse eyn
luttel gestyct die gesort hadde die dat d'vuz
bouen dat haust gekzeghen So is die vzbazyge
moder van hasselt myt groeter begeren d'vuz
nax in dat ander loez die myn s'vuz h'vuz
opten vuzden d'vuz in die s'vuz vuz
oem van hasselt vuz hoerz closter gekoem
die myt hoerz bracht op d'vuz plaetzsthe die
selue kynder off sustrey die sy by hoerz tot
hasselt gehart hadde die hoeyt die gesteyfue
die ontboden in alle closteren die steden vuz
d'vuz hoerz and' lieffue kynd' die sustrey i gesart
die gesant woerz al so vuz steyt die hoer
sy die in korten alle te samen word oem by
den anderen vuz sament die by eyn gekzeghen
die die den mont Julius woerz sy alle te same
by eyn vergaderz al so dat nye vuz archtze
vuz vuz eyn blyff van hoey alluy die vuz
woerz geweyt Och waer vuzden waer blyt
sappen waer die onder disse reyne hoerz die
guede mochten die sy sy vuz vuz s'vuz
die word oem by den anderen quamey die myt
groet p'vuz vuz die d'vuz vuz vuz
ge steyde die gedeyt vuz

Ige steyde die gedeyt vuz

Des Conin Sachs in Julia te wetten op synt
foruasiq ind protafiq anet due waait dey
felley ind enel modighy quadey misshe hez
Wyllen vay duenberch off mytten barde vurz
te tucht avonden przoen by dey vrythorff midiz
stocche syn houft aff ge slagen ind syn lithaom
waait te prediker bruder in die kyrke begue
inden chore vurz dey houghen althor ind dit
dede al sy dey des bis topp honnste brader
frederich vay houw heze tot monteguss ind
hve roycken te synt tuden buitten de stact
int velt ind vorzden te tucht benay ind des
ander dey Sachs smorgens dey halff aff ind dit
dede hve myt dey vurz vay dey waait syn woeren due
al waait gesent by de ptun vurz ind actte ind
zrouken te samun ind hez Wyllen vurz lylt
die houste heuy vurz syn vunnde ind zuyt myt
Sussen by frederich vurz des smorgens vay
peluy in gelouffie ind in guet betulden ind
als sy buitten de stact vay synt tuden woere
so grippen by fredericks kenicht by Wyllen sondi
yet te pygry al sy in gelouffie ind by frederich
myt heuy al so smel mytten hast te tucht ind
des smorgens dey halff hals aff als vurz steyt
doer aff dey azunen landen meze last ducke
stade lyden quay duen sy nogh ye te vorzen
ghadt hadden waait des by Wyllens vunnde
by Erzart syn brod by Robert ind voert alle
syn geslocht naemen des groote ancken ind
for quadey mort dat die houstische heuy

erz fustere
 erzen
 lacz pte
 fuen
 ind get
 ind
 zeplatz
 d. Sach
 y. der
 y. lunde
 y. sy heuy
 sy worre
 ind sy
 ind loeffe
 by sy hou
 ffdey te
 vchert
 ey kynde
 endere
 ittenborc
 luy sy
 d kondy
 dey andere
 ort duy
 y inden
 dat vrede
 stop schay
 vry wurf
 x
 E heer

sond' vryngheyn troest van mynster hulpen
 als sy yet vergaderit ind gewonen hadde off
 dat hoer sie vrunder off and' guede lunde
 in elmsstey yet geguney hadde. Dorez sy aff
 lunden solden ind hoer noertzoft aeff my omey
 So quamem sie zuyter ind die boeffue wa
 beyden geyen die vrye huyde die and' morge
 ind naemem den arme kynderen derkerwyle
 allet dat sy hadde al so manue. Dat sy myt
 en behylden. Sary groot armode. Sucke ind
 bytter hiden ind grante soze ind angste. Sary
 eytz honre vry ind souffer scappe. Dorez die
 suette hre got almychtych. Die sy des vvelicke
 gebenedyt. Dorez van huet luy sy hezlicken
 behort ind waer be wart. ind dorez aff so
 syn die guede ezbar murelden ind zeyne hezthe
 sez te loeffue ind onch te pryfley. Dorez got
 inden hemel ind vure alle guede ezbar lunden
 dat sy onch selue al so edel. Duchtelike ind
 so ezbar van natuyren. Dat sy sy in allen
 tyden vure ind noe buytten ind beure mye
 juster besloette noch onbesloette. ye fenne
 off quart gezucht gehart hede. myt vnat
 off gestanden. Dorez sy myt vrluckey off got
 licken stam in solden. Och arme al hobben
 sy voel geleden ind alle honre gure quyt
 geworden. Die hre got almychtych. Die heft
 hoer horn vze ind guede fenne ind gezucht
 sez hezlicken behort ind be wart got so
 des vand' guet kynd vure vvelicken gebenedyt

Castita
 et vita
 Joseph
 sororu
 syn gewest

Amey

is dange
 ind al so
 ind word
 ind
 Dorez in
 stuyghen
 nartz ind
 vrye he
 re waer
 Dorez
 en dat
 az dany
 in in spude
 noch begru
 ch omze
 By luy fde
 e quantz
 lant gebruy
 en gebant
 6 die veldt
 om stuyne
 alle guede
 ind te vure
 in waer
 ind liden
 ez murelden
 in ind so
 te liden
 ylden int
 in grante
 fuy stant

Al so sint disse goede ezbaerighe kynden
 hoesthe mochten vast blyffuen sinnen
 Sinnen hiden sijn menighen groeten
 zandpoet sijn verdriet sijn sunderlinghen
 menighen angst sorge sijn hiden honze
 vromt dat lant al root boeffuen blyff sijn
 die quade orlof vrom vromde in nam
 also ten leyden sijn dat der tyt te lange
 duerde sijn disse goede mochten sijn ezbaer
 kynden vrom al sijn in groet sorge sijn
 angst sijn sinnen sijn dat geloupe
 vanden boeffuen sijn groet waer sijn op sijn
 med heppen sijn allet dat quart sijn
 dat sijn sinnen sinnen sijn in memant in
 waer sijn dit kerde sijn hiet sinnen dat
 si orlof nach vghen vromde in memant in sijn
 also waer sijn vromde in beyden sinnen
 groeten hant sijn boeffuen sijn disse goed
 arme kynder die blyffuen al sijn vast sijn
 in hiden armen dosterken biden blyffen
 mit groeten angst sinnen hiden als vrom sijn
 also hebben sijn arm gesyn sijn ghewet
 die goede sijn ezbaerige sinnen ghytelike
 manen die vaders vrom heyliger orden
 si vromde van obfuarion sijn disse
 goede kynd onstand sijn hiden onzste
 vrom sijn hebben sijn bedacht sijn vrom
 gehalden so waer sijn sinnen armen
 kynderen sinnen mochten sijn sijn vromde
 hant te sinnen in mochten kynderen al
 so hebben sijn hiden bedacht sijn vromde

dat sijn
 sijn ge
 houft
 die vrom
 sijn sijn
 hiden vrom
 die vrom
 vromde
 al sijn
 arme
 bestou
 sijn sa
 vromde
 ghyloft
 vromde
 sijn vrom
 de bali
 sinnen
 ghyloft
 sijn a
 macht
 alle di
 vromde
 al sijn
 sinnen
 vromde
 sinnen
 sinnen

Dat sy hoer den swarten wyl. Dat ezbarz
 sijn geystelike abijt. Wolden gemen sijn op dat
 houft hangen. gelike gewylde. nonny. Die
 die wij geyt geyden schuldich sijn te halden.
 sijn. Dat is die sachte. Dorez wij. Dat die
 hoer nu al g gestynde. Als die boeffin sijn
 die onerbarz manny. Dat vrent de volck
 van wappen. walen sijn onch. Duyt schen.
 al sy by ongenalle. que me. langhen. in dit
 arme sijn steyen. bylsten. sijn vorit. in dit
 be sloeten. jonffruy. off sijn steyen. clasper. Dat
 sy daren te moez. off te baldez. solden. be woerdt
 werden. myt ont. fazin. hertich. tot dussen. arme
 geslote. kynderen. sijn te baldez. arm. sijn. off arm.
 myzken. Dat sy geystelike. psonny. were.
 sijn nonny. off kynd. van. guden. leuen. sijn
 te baldez. Dat gelouffny. Dat sy be sloete
 jonffruy. were. sijn al. dorez. op. die. plaats. se.
 gesact. sijn. gred. met. were. van. horne. al. se.
 om. al. dorez. got. hertelike. te. dyne. sijn
 macht. sijn. dat. te. by. den. vorez. horn. sijn. vorez
 alle. die. gheue. Die. hoer. die. myne. off
 caritart. in. daren. got. daren. off. bolten. sijn.
 al. sy. se. die. by. gekonne. Dat. sy. dat. se.
 sijn. sijn. gemen. herte. abijt. den. swarten
 wyl. op. hoer. houft. kreyghen. hebben. in
Samen. sijn. ons. lieff. heren. gebuert. die
 myn. stey. sijn. in. sijn. hege. vijn. Op
 sijn. petz. sijn. ponne. dat. die. heilige

cur velat
 sorores:

e kynd sijn
 n duren
 daren last
 en geyen
 re voren
 lenff sijn
 arm
 e lange
 id ezbarz
 id ampten
 elouffe
 sijn op sijn
 daren
 mant en
 sijn dat
 en in solde
 steyen myt
 disse gude
 vast sijn
 bylsten
 te vorez ste
 ghemerct
 helike
 e orden
 vorez disse
 onerste
 sijn zart
 guden
 sijn vorez
 sijn al
 raden

Al so dat hoer Diffe last ind schade te moel
 soz hunderde ind we dede ind soz te zuggen
 achterwaert satte ind te kort. *bracht. ~~ind~~*
 Doert aen alle ander le stuy schaden koste
 ind hunderde van ouer lauppenghen. *el barffue*
 Dat loert ick allet onge schre ffuen. *el bar*
 is voerle te voerle te stryffue ind huet polde
 onch nu by te lande wallen te stryffuen. *ind*
 Al so hobben Diffe guede kynde vuzs
 sych noch allet by een gehalden ind hoer
 broet vromeliken gebouwen ind got den
 huzen geloeft ind gedaenket ind onzuldich
 in hommen groeten lyden ind schade geuueft
 Als sy nu al so gesetten hobben allreue
 sonder patre ind sonde huzde. *als vuzs is*
 ontrent by sy jaer ind dat men be
 te kallen ind hopen ouer alle dat land
 dat vme sone ind een payss werden soe
 Dine hobben Diffe guede kynde hommen
 vuzsere aen gespen doudry berch den
Wardraen mit narmon broed *Johan van*
Selst ind den president vanden selue clost
 mit narmon broder dedezich va kempen
 als hoer ouerste ind vuzsereb. *Daer* mit
 groet oetmodichheit ind mit ganster begrate
 hoer huzte ind zeelen gebouwen ind va hoer
 begerit een drechteliken te samen. *dat*
syn *waer* *willen* *soen* *oem* *gotz* *willen*
 ind *willen* *hoer* *rege* *nt* *ouer* *syen* *ind* *ouerm*

in sted
 puzst
 gezucht
 Dinst
 honre
 ind le
 dat
 soz g
 doer
 ind
 vuzs
 van h
 geker
 te sy
 een
 ind h
 ind
 waer
 mit te
 te goel
 berch
 maer
 word
 die g
 leuen
 mure
 bister
 achte
 hoer
 ind
 den
 ind
 off p

In steden off op dorpen nae vne gueden
pristez erbaer van leuen ind van gueden
gezucht ind famen die hoer die gottelike
dynstten dede ind die forge ind last van
houze aller zoelen drughe ind hoer wysde
ind lorde te leuen so dat behorde
dat wyllich die die guede erbaer broders
sz gozne sedon ind verzoem al die
soez sy quamen nae al sullighe maen
int soez ons hozen gebuert die myn stey
so so hobben sy vnyen gueden erbaer
van leuen sonder den sy onch langem tyt
gekent hadden ind sine bycht vaders plorge
te synen ouer affich ind stant van stant
eyn erbaer off altzeyt ind Collegie kyrcke
ind hy waer geboren te beerte by moezlen
ind lande van valkenborch sine naeme
waer ind puer tetpoel ind hy hadde lange
tyt kercken gezegt ind hy hadde op soez lant
te goele opter maessen gezegt ind pilsor die
kercke off prochie van stant ind dussen guede
maen ander woessen die bruders myt suette
worden ind dat hy hoer seluen soez
die gutlicken ouer garff ind dat ewighe
leuen te verdynen ind dulle guede erbaer zichte
myt donke ind trosten ind te leuen noe stuz
bestez mannezen ind liet syn waldich leuen
achtet ind brade op van stant ind quam by
hoer int soez van er op sine dlop ind dat
ind die waer hoer anderde off tere de partez
den sy ye gehart hadde op dussz plactzen ind
ind die soez van er so quam die keste soene
off payss ind den bustop ind die dreenberg

moel
 zugg
 t
 y koste
 y hoer
 die
 et pde
 my
 vuz
 soez
 got den
 zalden
 y ge
 heue
 us 16
 my be
 tlan
 den so
 my
 den
 an va
 ne clo
 kempen
 en myt
 begette
 ind hoer
 ind dat
 mylley
 ind dymme

Als soes disse goede magyn ind ezbarighe pryst
 hiez potestietpoel van bruck wuz by disse goede
 ind sez ezbarighe mochtiden wuz kroumen by
 hoen tot bylsey in hoen quent off do stoz ind
 en hiet myt aen gesey noch geacht hoen
 grootte azmoet ind benamydhyt die sy op
 die tyt hadden die hie by hoen quam
 aen gesey die ize got ind bedacht
 synre zoken salidhyt ind hroest groot
 guet wyntten ind om sez woldich leuen
 ind sez ghemint ind geacht ind start ~~stert~~
 der hie sez woldich ind gemerckelike part
 ind ouch sez ezlicken huy stoet haldende **waer**
 in synen huyse by hoen hobbande ind ouch
 haldende syn leue mod ~~der~~ om hie
 des sez hieffgetael waer ind groet na allen
 mysschen ind die start ind burger na stert
 saghen hoen sez noede dit aen goen of
 bygynnen ind heddent sez ghezue benorm
 ind behynderet dat hy dit myt gudom in
 hedd ind by hoen hede wyllon blyffuen
 der sy hoen groot guet ind vrint scap
 twe boeden te geffuen ind te sthemcken
 want sy kanden syn ezbarz leuen sez waer
 ind hadden hy sez luff want hy hade en
 der lant hoen proch ~~pryst~~ prystz geweryst
 ind hoen wader van honre allez zekken
 ind der om se saghen sy alte sez noede dat
 hy al sy op bract ind van hoen toeghe in om
 verbrande start in om verdozffuen closter
 in om verzoeloch lant der in ~~land~~

lang
 feler
 quide
 got
 tot
 wuz
 ind
 eghy
 groe
 tyt
 in v
 ind
 abfi
 sez h
 brac
 wuz
 sust
 als l
 woz
 den
 hy k
 rean
 moer
 wam
 huyly
 vader
 ind o
 broci
 ston
 so m
 huyt
 stroyt

Als is disse guede manen **S**id pruyt ma bij
 Disse guede mechtiden koemen **S**id myt groff
 begeriten gesocht **S**id begrit van hoey alle
 Jonck **S**id alt cleyn **S**id groet hoeyre alle
 vrede **S**id salicheyt hoeyre zeele **S**id doer
 tue sijn beste gedon myt smorne myt collacie
 myt bychten myt onderwyse myt trostynge
 myt woerden **S**urte **S**id suyz **D**at hy disse
 guede kynde **S**id ezbarighe mechtiden **D**ie
 hy sez lieff hadde **D**ie hoeyre groet **D**uchde
 wyll **H**ede moeghen lezen **S**id ander wyssyn
Dat sy boene alle deynit got ontferm hede
Sid sijn gebaden hoeyre sijn statuten
 hoeyre ordmanen hoeyre huyse ezbarlicken
Sid wael woerden halde **S**id leuen myt groet
 eyndachticheyt **S**id in groete vrede **S**id
 lieffe tot mallike anderen **S**id in menig
 hande manere so heft hoeyre disse guede
 pater **S**id menighez hande suuzlike collacie
 gedon **S**id guede woerden gesacht **S**id gebet
Dat hy amez sez gheze geseyn **S**id gehart
 hede van hoeyre allen **E**uen saligey vort
 gant **S**id eyn gottelike ezlike vrede like
 leuen **S**id salicheyt van hoeyre alle zeele
Sid myt van **S**id disse guede kynde sez gesticht
Sid verblit woerden van heretten **S**id van
 geyst **S**id wyndich **S**id ouer vtwyndich
Sid loeffden **S**id sanctiden got almerhich
Dus sint salt sez **D**ie sy saeghen **S**id aey
 myzeten **D**ie vuzighe lieffe **S**id sez
 groete begerite **S**id gueden pater **D**ie

hy
 id
 all
 id
 sig
 ha
 die
 ha
 for
 m
 id
 go
 nye
 hy
 vze
 ori
 id
 got
 gez
 die
 kee
 id
 hy
 ons
 van
 wa
 dy
 sal
 got
 got
 dat
 noe
 by v

hy hadde ~~ind~~ ~~ouch~~ beweyss mytten wercken
~~ind~~ leuen tot hoer wart ~~ind~~ tot hoer
 allez vze ~~ind~~ salicheit hoer zeeley
~~ind~~ ouch hadden sy hoer genoch te verwonderen
 D'grotter lidenheit off ghenuechheit in
 hanner groetter armode ~~ind~~ benaeychheit
 Die sy noch al in dissen tyde ~~ind~~ forren vuch
 hadden ~~ind~~ dat hoer die goede pater des
 so waer te vreden hylt ~~ind~~ so vzelicken dorz
 in waer ~~ind~~ so trostlike ~~ind~~ guedterey tot
 synen kynderen ~~als~~ sy dat begonden te slagen
~~ind~~ hoer vbarheit ~~ind~~ myne tot hoer wart
 dorz in beweyssen ~~ind~~ dat en mocht hy va hoer
 myt hoer ~~ind~~ hoer noch vrdraghen ~~ind~~ so waer
 hy hoer dorz in ~~so~~ guedterlike trost ~~ind~~ te
 vreden stellen ~~ind~~ hoer seggende ~~ind~~ dat hy dorz
 vey myt ~~ind~~ by hoer gekoene en wize ~~ind~~
~~ind~~ myt van hoer gedyent te syn ~~ind~~ mer hoer
 getroubelicken dyenen ~~ind~~ hoer allez kincht
 gezue sterfue ~~ind~~ op dat hy vrdyene mocht
 Suez hoer vbar ~~ind~~ soyne leue ~~ind~~ syn zele te
 koemen tot vanden des vlyghen leue
~~ind~~ des byddet dorz got vanden hemel ~~ind~~ dat
 hy synre armez zeeley ~~ind~~ die genade gonnien
 moet ~~ind~~ want ghy seustrouwen off sustren
 van bylsten ~~ind~~ dit byddet ghy got bylicken
 Want hy heuet vey vey allen ~~ind~~ so waer vze
 sym ~~ind~~ want hy vey allen ~~ind~~ alle vze zeeley
 salicheit ~~ind~~ so gezue gehart ~~ind~~ gesyn solde
 hobben ~~ind~~ so bydde got vuez hoer ~~ind~~ dat hoer
 got te loene gepfueten somestien daghe ~~ind~~
 dat strenge ordet gotz ~~ind~~ die vey loene
 nae synre begripen sone ~~ind~~ dat hy
 by vey socht ~~ind~~ van vey allen ~~ind~~ begeren waer
 Amen

X

a by
 groot
 alle
 Merz
 Dorz
 collarie
 istyng
 D' ghy
 D' die
 D' die
 z wy
 en h
 itubey
 rken
 t g
 D' die
 ede
 colla
 p
 v
 dorz
 lieke
 v
 h
 an
 v
 v
 on
 p
 die

Indy loez ons lieffo heren gebuerete **S**ue men
 stuyff **E**n **J**nd dat ge font **J**nd pass waer
 busthen **S**ue tve ptuy vuzf **S**ue horusse **J**nd
 die dzenberger **E**ff quaede luytgez **J**nd men
 woerde nu ezede hebben **J**nd waer stony
Jnd dat disse guede **P**ater vuzf **E**ff **P**eter **M**u
 by syne ezbarighe **J**nd guede k **J**nder tot helstey
 mit clostrz korre waer **E**ff got vuzf
 te dyne **J**nd den queden kyndren **E**ff salich
 trost sy **J**nd zueke **J**nd onch anden luytary
Eff en hadde **S**at **S**incke **A**ngest **J**nd **J**den
 moechghery eynde **M**it dissen queden moechde
 vuzf **J**nd disse guede **P**ater **Q**uam noch al
 ten queden tyt genoch **S**incke **J**den **A**ngest
Jnd sorghe mit gne kyndeze **H**obbe **J**nd te **J**den
Want **S**at **J**den **S**ue **S**tz groet **J**nd **S**woer
 waer **V**uz hery allen te **J**den **W**ant sy
 woeren nu **S**tz verzumpt **J**nd allet **S**at sy
 hadden **S**at waer qualiken genarze **J**nd
 vuzf **S**at **E**ff vuzbrant **S**at and genoeve
Sat derde verchocht van armode **A**l so dat
 sy alle tyt gehopt hadden **A**l st pass sy
 selde **S**o selden sy hene **J**den **S**orghe
 ey eynde gehart hoerbery **M**ez luyder dat
 ey mocht noch niet sy **W**ant hery quam
 nu noch alte **S**tz groete last **S**orge **A**ngest
Jnd banichert van **J**zitten ouer **J**nd **S**at
 waer **S**at **J**nd dissen tyde **E**ff loez vuzf **E**ff
 waer **J**nd so blyft allet **A**l so **S**tz groeten
Suzen tyt **S**at got vanden hennel mocht
 ontfaemen **O**uer disse guede **J**nd ezbarige

Jnd
 fat
 om
Jnd
 bra
 me
 noi
 wa
 tijt
 sote
 da
Jnd
 kor
 kor
 ey
 vai
 me
 al
 roe
 luy
 die
 wa
Jnd
 die
 in h
 al f
 hy
 med
 hoo
 te

Id sicz azme bynd **I**l so dat sy so soemtijtz
 fatten myt eyner sicz grootten houppen van yson
 ontzent alle saghe **E**ff **E**ff **E**ff **E**ff **E**ff **E**ff
 Id so soetten sy soem tijtz dat sy by nae alle hoer
 braet gotten hadden **I**l dan vghemey zaet
 me ey wystry noch korn noch gelt noch pant
 noch gelouff ey wystry **E**ch dit hiden **I**l soerge
 waer soem tijtz al so sicz groet dat men som
 tijtz angst had soerge had **I**l sy van gebreke
 solden moeten op bewaken **I**l soet op
 dan myt orloeff des bishops **I**l dan aldere
Il vanden solden hebben moette huyg goen
Il wet waer so dueren tijt had myss waer inden
 korne al hadde men gelt men ey want vghemey
 korn verle **I**l die stede die hette al te sicz node
 eyndich kornen vut vorren **I**l sündlyngem die
 van tucht **I**l soez ey waer ghemey barmherticheit
 mer **I**l die ey herten yemant korne vut vorre
Il so dat die swerthout **I**l hiden sicz groet
 waer in dylly quent off sloff van sünd
 lyngem **I**l ey ghemey die dan last had soerge
 soerghem vanden quent **I**l die wystry soem tijtz
 waer soerge **I**l hiden waer **I**l mer got sy geloff
Il sich gebndyt van ulbey tot ulbey **I**l die
 die syne alle tijt besorget **I**l die guedtyer licken
 in hoer betuulken **I**l ver saget **I**l mer get alle tijt
 al so by sinre graven **I**l guedtyerheit **I**l dat
 hy emant zictar **I**l sy herte verdoen die myt
 mode hiden tot dylly quenden knuden **I**l die
 hoer dan waer leynden **I**l borchten **I**l soez
 sy dan kom ez myt stopden **I**l die hanger borchden

ey
 wt
 had
 my
 z. Min
 byllyng
 wt
 alich
 am
 iden
 wt
 f. al
 n angst
 te hiden
 orz
 t. sy
 sy
 nd
 norm
 dar
 sy
 hiden
 z. da
 nam
 st
 dat
 f. so
 tyn
 t. h
 ge



Mo

Den vnderrechtichheit had te merze vrede had
 zuerstichheit ond die ghemeyne sustre die huy
 te hobben had onghant. Gemy nymat te vze
 korten aff te behynderen die vze di anthe
 die den vstey luype geloupe hoc bbe totte
 vstey begyne di heuliger begyten te korn
 totte vnde had wort te dary di heuliger
 pfessoren had om dat sony tyt by vnyge
 hande gebreke van linder aen vnyge
 partie hant ge vnde aen ons bende die
 sloste off aen die vunde had partie van
 buyten haen myt al so geloge en merze
 den ghemeyn vorst te helpen die vst
 vzeff gelogt merze en onstey quent
 dary om and vnez quome off hant ge
 ged had die dary myne sogg off dary
 mochte dat sy dary om die dste
 soldie had vnez steme gunde soldie off laud
 stony off die gelikte die dste p
 So hobbe vnz pater had make
 die vorst alle die and ghemeyne sustre
 alle te same myt vne gunde vnez wort
 bedachtely zande had myt vnderrechtichheit
 stemen sy gesact had geordynert had
 pitt om bitters vnz had te merze vrede
 had den vstey begynze st myt te ko
 te dary Mach haen myt aff te nymen die
 die vze di anthe had soggun had st
 vnez ons had vnez onst nre kornne luyne
 dat So vze dat vste gethnt is had den
 vstey heilige op fact had gunt begyn vst
 begund hant die sal die antste sy had
 die vste steme hobbe had bouen stony
 al word vante om and sust by gualle
 vad vnyge hand off gebreke di vunde
 vnez gepfessyt had dit is al sus en
 gesact die geschiet dms die .1. .90

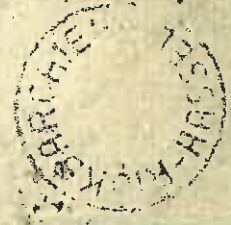
int
 wa
 ges
 in
 ste
 ma

1
Hier volghet wie dieste fiducia van onse claestir van boecle
bielsen ierst begin en wie dattet wort gheghe en op coma is

Inde naem ons heren ihu xpi. Inde ierste int jaer d'ij
am. vierhondert tveentseentich soe is bide ingheue
des heilighe gheest en om te vmeerdere di godlike dienst
en salicheit d'zielen den conente d'sistere van hasselt ge-
gumet en ghegheue een plaetse te bielsen om een conent
da lastoetene susteren da te samene. Welke plaetse was
d' baghinhoff van bielsen vorse en die gheschiede met con-
sente her past. vastruets pastoor vande baghinhoue en
joff. hysbeth vande d'onnehoute hoofmeesterse en oec me
de consenteringhe alle den baghmen

Int jaer m. cccc. lxxxii. soe d'ete jan de laemmer als moeder d'lagne
die gheichte vande baghinhoue besat in taghenboerdich van
her willam pastoor d'kerke van bielsen en her pet. da tat
beke pastoor da Wilre thier ware oec by en aen die oer-
wardighe paterus bued' herma van gullig gardiae van
lichte boech en her antonis fr d'sustere da laec en her
raet onghelbassche en noch met name wout onghelbassche
hues hers willam daems janos schoefs met maer ande
gerba manen en willam van haere als stuynt d'saken
d'ise gheichte hebbe ontfanghe inde nae vande conent
d'sustere va hasselt die scriberdighe cad' her jan de wage
met fr en mistat d'selue susteren met tvee discreet susteren
dit selue conents en die waert vrolyc volbracht metten
gedulde loue te den laudring en en int selue jaer waert
die plaetse betymert en stuynt omuert met vordernisse en
aste des selue ons conents va hasselt als d' slot betraende

Int jaer m. cccc. lxxxii. opte xxxvijste dach d'maent septemb
waert gheue ons ierste preuilegiu van onse ghenedighe hee
her eduldych van burben busso van luydich vleande da
in volcome beijheit die plaetse te besitte in bestoetene cla-
stere vorse nae die die forme da leue ons conents da hasselt
met me and' gracie als die selue p'ilegie in houdt



Itz int jaer ons heren xiiii. hooiii. op alre ziela dach soe in
Int ghesonde by onse conante van hasselt suster alexi mon-
peliers als moed met viijf. suster die plaetse aen te ber-
den en te behoene en dat clooster te stichte En met ha-
es in gheleert een eerberdighe oude ysaen meesterisse
vande baghinsone cost suster lysbeth vande barnahout
En heeft dat ioch d'ordenē met her ons aen ghenoma-
en dierste en brieke en armoede mede gheleert Die Wel-
ke van hare ghereede ghelde o / gaf totte tyman des
cloesters . E. rijnsguld En van hare erfgoede is onse
cloest / bleue een triecht / mud rog en xiiii. saet / iaerho-
En sy was die fondeerster ons cloesters

Itz int jaer xiiii. hooiii. Des saterdaechs snachts nae ons heren
Jopvaert was al de nacht groet onbeder van donder ble-
ome en va ougrate water ind stat van lieken. Alsoe dat
met alleyn die beuchte d'erde en viderde mer oer ont-
worlde die boene en blaete wech En veel huyfen we-
de vderf en sommich blote wech en die meer va onse dach
dreef oer wech 2l ons cloester was vol waters en die
storm was soe groet op ons huyfinghe dat by van tijte te
tijde vruende vdronche die vande stoude en vande huy-
fen en vlate wech en al dat benede in die huyfinghe was
vdrufde 2l ons puade en noet dreef was soe bedorue dat
by met ene montbol broets en hadde tate dan dat ons op
ten dach om gods wil vande lude ghegeue waert dat
vdronche onse beeste en ons beeste en al ons vlas vdruf
de soe dat met d'assche maest en her helcke in alle dinge
lede by alte groete scade En dat maest te beslagen
ind selu / nacht vdronche tibe aude baghine bryte oer
cloester en ware kerre wech ghedreue vande water by
en costen her noch ons selue gheselpe wat by sate in d'oute
amst va x. Eze saunte tot puerge iii. die

Itz selue jaer ontfinghe by van suster lysbeth vande
rinsgaf daer by een deel saute vande terste tyman mede
betaelde En vand' deel leechde by de puade taghe winter

Itz int jaer
Wart
en suster
die opt
onp puer
en de
dat ons
by beue

Itz int jaer
ste en a
ons pla
vdrufde
dat wet
aen onse

Itz int jaer
van houe
om al d
en by

Itz int selu
herre
xxxvi
dat val

Itz int jaer
ghesond
sander
maeste
onbeq
en mo
ghe on
guste
vdrufde
ghesond

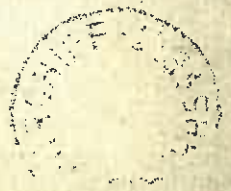
In mit selue ia' ap sinte clare dach d' heilighen ionoff se
 Bart ons vierste slot ghesloote als sust' adilie broymans
 en sust' lysbeth coresymders ghesloote en p'fec en drie nou-
 cie opt slot ghesloet. Welke belofte en p'fessie nae inholt
 onse p'euilegie ontfange heeft meester wytaas peters da
 cius dat ter tyt b'ischop d' susteren van haffelt d' wints
 dat ons eerberdighe p' her Jan de Waghemal die dat sal g' oedacht
 En beuael des bisscops ghedaen soude hadde sterft

In mit iaer xiiii. hooft. soe hebbe wy met rade onser ouer-
 ste en and' onser goet' Gunde soe hebbe wy v'socht en beghert
 ons plaetse opt baghinhof te vanderre om onbequaemh' en
 vnuttich' dient stede en oec een anrot en vresen des waters
 dat welke wy hebbe doen v'suorke met oetmoedigher bel-
 aen onse heere den bisscop van huydick

In mit iaer xviii. hooft. cochte wy een stuck erfe met huyt
 Jan houe dat ghehoete is vullie burch wylt aē l'ysbeth crone
 om al daer ouite gaē want dat een bequaem' plaetse was
 en wy gaue haer lo' ha' bate xxxiiii rijnsguld' pond' den xij

In mit selue iaer soe namē wy in criff' teghe de pastoor den g'ier
 kerke van bielsen een stuc lants ghehoete die huerbererw/
 xxx baet rogghe erfhe. Welc lant gheleghē is ruerens ac
 dat vullenburchs erue lo' s'reue

In mit iaer xviii. hooft. heeft ons ghenedighe hee die bisscop
 ghesonde sine cansellier her herma van eldere met her ia'
 sendennis canonic om ons plaetse te visiterē en een ord'
 suetle te doe van dat sine berdighe aonbracht des land'
 onbequaemh' d' stede. dat welc sy oec ernstelijc aonbrachte
 en met andere eerbare man' d' stat' van bielsen en om g'hi-
 ghe ons cloester buyte en binen en alons ou'wints hulpe
 guste d' baergheuoemed' eerberdighe herē soe heeft des
 bisscops berdighe onse naet gaederuerelijc aen ghesien an
 gheoerlooff met onre null' p'euilegie onse plaetse te v-



dach soe in
 lant' nom-
 ten te ber-
 en met he
 raastarffe
 lannahout
 ghanoma
 in die Wel-
 met des
 is onsa
 laet iaerho

nae onse
 onder blis-
 Alse dit
 oec ont
 onsen bar-
 onse d'ess
 en die
 n tijde te
 ande huyt
 he was
 reue dat
 y onse op
 y dat
 y v'w'p
 y d'ingē
 y n' o'ng
 y v'w'p
 y in doote

de. lo.
 mede
 v'w'p

andere en ons cloesta rha te stichte op dz gheleghe wof
ghehete Gallen buoch dat hy ind' p'mlegie wof x'naam
heeft woert aen te harte tot onser lieue vrouwe vande en
ghelen In welker p'mlegie hi ons orloeft te gheeft te ge
bruka alle dat die oude p'mlegie begruyt en wt wist
wrg'henome allene dat wy dz baghinhoff ou' gheue sou
de dwelc gheschiet es

¶ Het int jaer xiiii^m by en opte ianste dach van april se
leyden wy af onse huyfinghe die wy onse goede ghebouwer
hadde op die plaetsa vande baghinhouc en hebbe die ou' ge
buert en ghericht op die mulbe plaetsa tonser vrouwe
ten anghelen ayer ou' mits groet stede wof en maede en
comen se en conde wy die wof met volbringhe da' om
van naede bedruinghe om den bouwe op te helue moeste
wy x' sette ons erfgoede te wate xiiii goulde gulde die w
jaerlyc heffende ware van sust' luytbech coesmyders dwelc
wy x' sette aen sust' luytbech maed' en hare andere die
onse naet aenghesien die gheconsentert hebbe en heb
be die xiiii goulde gulde gheleert met .co. goulde gulde
ayert wellic goede die huyfinghe vol bouwer en ay comen
si' bid' gracie gods Dec' x' coetste wy ene aertuoldus gulde
erfliq die wy hadde va sust' katherine va diech da' laer
wy ontfinghe .vii. viij gulde en noch hadde wi int ierste
baghin vande selu' sust' xiiii. viij gulde ontfange die aen d' ierste
plaetsa opt' baghinhof vrymert' wof

¶ Het int selue jaer opte .viii^m dach van oeyste des jaers
sint laurencij dach g'finghe wy ou' vande baghin
houc tot onse mulber plaetsa tonser vrouwe ten anghelen
da' ons ou' leyde ons verwerdigha p' brued' thalvane
en sijn medebrued' deuotelic en reueradelic als een passie
vo' ons gaende en die ouerste pastoor van bielsen met
sominghe and' priestere en mette beste vande stat manen
en vrouwe volde ons nae met reuerencia en iulorde

De h
mette
bafpa

Int
aen d
schne

Int
ons c
onf r

¶ Het int
vinter
en na
daet

¶ Het int
op si

¶ Het int
Int
xxx
bysca
co' d
doet
op q

die l
en q
ou
die

¶ Het int
was
dien
die

De hief die pi op de psalm Iniquitū israel de egypte
mette pūstere En die beleyndet met vele oracie en
bespreynghe des Wywaters omfingē by die benedycie

In t'iaer xiiii^m hooft cochte by t'elue mndraghe
aen Willem laems // En int selue iaer tyme den by die
schure aent claester

In t'iaer xiiii^m hooft cochte by den boegant die nuue
ons claester aen die brassen herē van triecht en van
onse vroude te brassen

In t' selue iaer cochte by een pleegden lants ghelege
binen der stat besten aen ene hoermeel bā onse claester
En noch cochte by int selue jaer henric rayemelt / vi
baet ragf

In t'iaer xiiii^m hooft waert onsen kerchoff ghebbiet
op sinte bernabas dach

In t'iaer xiiii^m hooft ghescheide dat graet iamer
int lant van ludic die god her barmē moet want apte
xiiii^m dach van xpoete bleef ons eerberdige hee en
bisscop van luidic her ludouic van burbe doot inde perit
de ludic met alle heste en edelste bānde lande van wies
doot leyd / al de lande van luidic en van laen groet lude
op qua dlant bā laeg die stat van hasselt van gheleue
die luyghens vslage en al beneest die heilige sacmēte
en heilige dāte meshandely kerke, om d'iet en met gabiat en
ou' blaedig her blaetstoringhe besmet See dat d' lude
was bonē matē en sōnd' ghetal

In t'iaer xiiii^m hooft den ierste vried nae d'vried
want om d' seluer sake die stat van bralson beleggen bā
dien bā triecht En dede op di stat groete storm en
die storm achter ons d' doest aen die beste / alsoe dat

ge d'osef
naamt
ande en
te ge
wist
uē sou

il pae
doulter
ou ge
mille
de en
v'ome
neeste
die d'li
ro d'lelt
die
gel
guld
come
us guld
da' loer
v'oste
v' d'ierste

enp
ghim
ingele
v'one
p'essie
v' mei
anen
loyde

By in groete anpote en vrasen Ware // Daer nae opte ^{re} ^{daer}
sondach bo/ die Gasten waert/ die stat van braken and
werue beleet vande borghsche heer. Bin. daghe lang en
alle daghe dede sy assaut of betoene bo/ die stat met opse-
like gheruchte azer act leyder opte iensta sondach va-
der Gastene wart die stat bestormt met groete ghelid-
de dat die lichte beerlynde vande gheruchte en die
erde beafde van groet cracht/ d' dondbusse en d' ande/
Instrumente alsoe dat die susteren ind ruyfbenpe op-
ter eerde laghen in ghebede op g'strijfde vande eerde
die stat waert ghebraken die mans vslage oer mede
brunke en cloyn kinderhens vromen en mochte ontghe-
ly en wart doot gheslage of ghebrange binen onse cloest-
waert. G. ghe doot en ons kerchoff waert ont brint
Al dat binen onse cloest was doe vande by gans quyt
ons en bleef niet van dat by om en aen hadde alle
ene matel bleef ons alle sy stak die vuer in alle
onse knysen en al die stat stont al in ene vuer soe dz
by ons binen sloets niet langheit onthonde en conste
vande roetle en oer vande vuer want by vuelken
die vuernde vande vuer en alsoe met groete vuer
en droefheit ghinghe by vte sloets als lamere mid-
den de die vluen en onse was doe vrom g'fessie en
binen bestaede sange. v. d. ch. hoe menich doots anpote
en doots noede by al dien tijt valedi ghedochde
wees ged allene. Allog quame by met groet vrac-
ten en met bittere droefheit binen trierke spade ac
der quonda. Doe moeghen ghinge by in cloest der
susteren epier meoohde. Dree die ons vundeke en
myndic ontfinghe en da/ bloue by 20. Welic lang
tot dat vlant vande vueren ghelaten was da
nae vande by versent en ghedrylt in. G. of by vde
stere en by scheide van malcander met groet
droefheit en met traone. Ten leste doe by alle be-
stalt vande toech ons moed' in haer eyghe cloester
te haffelt met een duel susteren

It in
Jgghel
vande
groet

Int
Jons g
te sin
En
richie

It in
Jona o
met h
binen
by een

It in
van g
heyt
toen
su m

Int
Hyden
voer h
raggen

It doe
Infer
derde
heilig
in ty

7
In het jaer .xiiii. hooft. In hooftmaent waert ons
ghelate in taffament van gheeraert jacobe die songe
vande ene hooft ghelegghen te brant haldeude xpm
groet royan God gheue d' zielen raste

In het jaer .xiiii. hooft. In taffament waert ons
ghelate in taffament van gheeraert jacobe die songe
vande ene hooft ghelegghen te brant haldeude xpm
groet royan God gheue d' zielen raste

In het jaer .xiiii. hooft. In taffament waert ons
ghelate in taffament van gheeraert jacobe die songe
vande ene hooft ghelegghen te brant haldeude xpm
groet royan God gheue d' zielen raste

In het jaer ons here .xiiii. hooft. In taffament waert ons
ghelate in taffament van gheeraert jacobe die songe
vande ene hooft ghelegghen te brant haldeude xpm
groet royan God gheue d' zielen raste

In het jaer hooft namen wy in enffe aen wyllem diems
vander eyne hooft ghelegghen in u. brant des yamen wy hou
wer hou baet y guld en xi st. En des gelden wy daer wt xi vaer
rezen Dit geschieden des xiden dachs in mey

In des is iaers in moysen een vander heiliger driuoldich
onfer heuer vrouwe dach in die vaste die ander En die
derde sinte iohanes baptisten geboerte En die in die ons
heilighen vaders fransiscus dach En daer toe sijn gegeuen
in xpus guld eoyne

beysten of somighe huyspart / Mer auch somighe mynsschen under
vurgesacht der plaatssthe / Den bloetten wyllie S. Walteren / sin
vurgangen off oerdriffen / Doer mer die selue vurgesacht
plaatssthe Ombrequeme is / In sundlinge contrarie den officie of
ambacht des vuyffuens off vuyffgetouwen is / Van wyllighe officie
off ambacht / Die susteren daz voornende gebuyten / In lunde
Want den deryghen ind instummen doer die behorende / en
plaatssthe die behorende / In dize plaatssthe daz watteraaffich
voornende broetaffich off vuyff is / In vuyff van quaden gefuend
voornende / In dize oom daz / In dize plaatssthe vuyff Ombrequeme
convent is / Doer in off doer op te tueren / In dize myt oom and
feyghen wyllie saucken wyllie / Van wyllighe / In dize ghytelike manen
ind vuyffes dize plan / In dize vuyff ghytelike off ayn ghytelike
hobben / Die wyllighe / In dize convent ghytelike hobben
van dize vurgesacht der plaatssthe / In dize ghytelike arff off
uuyff te steyden ind van doer te tueren ind myt langer te bly
Want doer langer op te blyffen / en vuyff myt allyn perikel
forghen des luyffs / mer auch myt S. Zuelen / In alle dize
vuyffgezorde deryghen deryghen off ghytelike ind auch myt
om oermodighen biden wyllie der vurgesacht vuyffes susteren
ind auch myt haren vuyffes ayn ons hobben / In dize hobben
ind dize deryghen vuyffes / off gegondt / In dize seluen convent vuyffes
ind die horende susteren ind vuyffes deryghen convent vuyffes
vuyffes gony ind gony / In dize wyllie ind onse consent ind onse
myt ons ordinaire deryghen / In dize myt deryghen vuyffes / Want auch
dize vuyffes gebreyten off in pedimite off hindermyse op dize plaatssthe
vuyffes / In dize myt deryghen vuyffes ind vuyffes / In dize and
bequeme plaatssthe / In dize ind auch myt haren deryghen off ayn
vuyffes ind bequeme toe sijn ind start van blyffen / In dize
myt off blyffen deryghen myt ind al doer te vuyffes ind got te
deryghen / In dize deryghen ind peryghen hary vuyffes / In dize
ind transfieren des begynen horende / In dize vuyffes sullen sijn hary
vuyffes off bide huyff op vuyffes off manken ind deryghen
bide huyff / In dize hary myt off vuyffes deryghen myt deryghen
vuyffes off blyffen ind doer myt te horende ind hary gebuyt

de Jant
1036
20 my
103

myt deryghen

1636
20 maart
1636

Den 26 meert dousinte 36. is di
van Bilzen ian d'lich affe gibran
mette di h'lin des closter di r
strou gidech warden [Op p. 210

Den 31 meert des seluen ian is
conuente affe-gibrand vto genon
di herich inde Paters huse

tij welich dat altemale v'and
waf dat wij sy haden g'eme
t'aten in haden di goede
gedach di onse giffice hel
ende wij hebben het gods huse
gods helppes weder of gebou
mette grouten arbeid w'ay onse

en sy bay onse oden v'andey. Dar wij sy
sine voor tij bidden.

Lezen namme di religieusen
den brande g'loft hebben.

- Suster Marie Petrus van Halen
- Suster Amalia Clott. Suster
- Amsterdam. Suster Gellie Mart
- Suster Marie Andree. Suster
- Landmaet. Suster Catharina
- Suster Marie Souaer. Suster
- Hencke. Suster Marie

Handwritten text in the left margin, partially obscured and difficult to read.

Suster Magdalene Matze. Suster
Annemond Simon. Suster Jenniken
Ryffelant. Suster Petronelle du p
de bodif ditte du Jordy. Suster Anna
Gilbert. Suster Catharine Linderling
Suster Gertrude van Hennaesdale.
Suster Hilid Blifia. Suster
Marie ~~W~~mand. ditte heft di
kijft wader des Kloster van Bilt
Inname Maria for. Inghelz gister
frater Arnoldus Molinbang Inghelz
w as an ~~h~~uch verberig. Bids loer mijs en gods
wille.

~~Dit syn die vichtvaders
der susterē tot vilsē geweest~~

~~Meister Nicolacs peters~~

van Katz geleghen in zelant
dit is d'erste pater geweest in d'yn virsten
aen heffens off begen des closters
al so onch hy vuer in d'issen boerke ge-
schreffuen staet ^{in no. mols wacer op 7 minster}
^{in begard tot d'elley 2209}

~~Her peter trefpoel va beick~~

in d'yn lande van valkenborch ^{ind dit d'}
ander pater geweest ^{Maer meester Nicolacs}
vuer ^{ind hie quam by die susterē op}
sinte alexus dach ^{gesson anno d'ni 1292} prij
doer onch aff gestreffue steyt in d'issen
seluen boerke vuer

Dijne noe volghen beschreue
die susteren van **Quent vā billē**
mit naemen **ind mit tuenamē**

Die eerste suster die dit gotz huys off quēt
off closter van bolssen den herff off begaen
die quam van haffelt votten beslootten susteren
closter **ind** bracht mit herz **v** susteren **ind**
die naem dat eerste begaen aen gelicke als onch
hy vuzgestreffum stont in dussen boorte **ind**
herz name waer aloth mompellers

ind sint die susteren die op dat begaen
herff herz proflic gedeem hoetben **ind** die erste

1 **+** **Suster Adelia vromas besloete**
ind and mad... d. 27 17 92 ind 4m off d. 96

2 **+** **Suster libbeth koeren luyders**
ouch een beslootten suster

3 **+** **Suster katheryn van Dylt graulre**

4 **+** **Suster katheryn schulenboerdich**
ouch beslootten

5 **+** **Suster libbeth vranckē beslootten**

6 **+** **Suster maria queckers beslootten**
*ind die ander moder van dussen gotz huys nae
alotten mompellers vuzstetung off d. 92*

7 **+** **Suster libbeth veruenhout graulre**
*ind een mysterse gheest opten beghinc herff er
men dit geystelike closter al doe begaen al se
ouch vuzstetung in den ersten begaen die boorte
ind sy stuzstetung hadde forren vuzstetung of die volge sijn anstetung*

8⁺ Suster heylwiche vā tacterbeick
9⁺ Suster barbara uwe gesusteren ind geburt
byde geslocten

10⁺ Suster bele goffens graulbe

11⁺ Suster aleth doemens geslocten +

12⁺ Suster maria schoebens graulbe

13⁺ Suster aleth vand' moelē graulbe

Dyffe susteren hijs nu volgende
dat sy die ghene die nu hijs op
dysse ander plaats sijn nu die
ouerganghe hoer pfebbe gidoen hoelben

14⁺ Suster katheryn moupellers beslocten

17⁺ Suster maria kols beslocten
Die derde nod nu maria quetere d' d'm 1491

16⁺ Suster lysbeth berchs beslocten

18⁺ Suster heylwoyck bolley beslocten

18⁺ Suster lysbeth vrenus beslocten

19⁺ Suster kornelis keygeleers beslocten

20⁺ Suster lysbeth vogels beslocten

21⁺ Suster barbara duds beslocten

8 **Suster maria trespels vā beick** Francke
Den dach van sinte petrus trespels suster dach van sinte petrus
pfeffer op ynd' mēdach Op sinte elyche dach anno 1511

9 **Suster lylbeth dauids** Francke
Ind sy dede hoer pfeffer opte selue dach Ind soze ingt suster
maria trespels vns tot ynd' tyt beide te samē

10 **Suster johāna vā bunde** Besloetten
vnt hoerffue vā kanenberch by tricht Ind sy dede hoer pfeffer
op ynd' pondach te wette op sinte elyche auct d' 1511

11 **Suster maria schouteten vā hallet** Besloetten
Ind sy dede hoer pfeffer op ynd' pondach te wette op onser
vrouwen auct vā hoer gebarde anno 1511

12 **Suster maria merites vā hallet**
Dye wda heyt duc sy by ons quam Ind sy begerde
den suete maerme maria duc pfeffer dede Ind
sy dede hoer pfeffer vltike op sinte elyche
dach die heilige wē duc d' 1511

13 **Suster fringert baradz van tricht** Besloette
Ind sy dede hoer salige pfeffer den 11 dach in September
te wette op pondach die andere dache p' h' o' l' m' b' z' t' anno 1511

14 **Suster maria bouwers vanden byrckde** Besloette
suster kathryn bouwers suster vns Ind sy dede hoer salige
pfeffer int soer ons heren duc myn steyff d' 1511
pondach te wette op sinte dionys dach die heilige buscop f' d' m' d' l' z'

15 **Suster katalica schouts vā billen** Besloette
Ind si dede hoer salige pfeffer int soer ons heren d' 1511
den 11 dach in October op pondach te wette op sinte geurich dach
die heilige buscop Ind ynd' wē vnt ez hy buscop waer t'

16 **Suster petrusse vā broeckhoeue vnt** Francke
den dorpel vā bredbergelege inde lande vā myllē by p' r' t' t'
Dede hoer heylighe pfeffer int soer ons heffe heren d' 1511
1511 den 11 dach in October op sinte kalp' g' auct

17 **Suster lylbeth vā bonde** Suster johāne Francke
van bonde suster beuud gestre suster Ind sy dede hoer heylighe
pfeffer int soer ons heffe heren d' 1511 Ind 1511
Op sinte merites auct die heylighe buscop die duc wā vā
op den pondach

91
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

87 Suster katherin vand' kaneu van
Akey een besloetten suster. In sy dede hoer heylighe
pfflicke iuden soez ons lieffte herey gebuert. Als men
screeff xv. hondert iud een Op sante Symon's iud
sante iuden dach des heylighe apostol's die d'ne
tut quamen op yre donze s' dach iud hoer offiz waer wort 16 hore g'g

88 Suster maria lybey van Akey graulbe
Die dede hoer salighe pfflicke iuden soez ons lieffte herey gebuert
Als men screeff xv hondert en twee Op sante d'ne des heylighe
abs. die d'ne ter tyt qua op yre donze s' dach iud hoer offiz waer wort xv hore g'g

89 Suster helena thomans vā tucht
graulbe. In nochtant niet besloetten Akey die dede
salighe pfflicke iuden soez ons lieffte herey geortte. Als men
screeff xv. iud vij. den vij. dach inden apzel iud die
quam die ter tyt al so. dat disse pfflicke waer off g'p'lyde
des donze s' dachs in die poest' wyck neer den heylighe
dach iud hoer naam helena waer verwandte ind' pfflicke
iud waer g'p'lyde Thozota.

90 Suster Judith vladen vā bylken
besloetten iud die dede hoer heylighe pfflicke op yren heylighe
sondach iuden soez d' salighe gebuert ons lieffte herey
gebuert als men screeff xv. iud vij. den vij. dach inden
Op sante Bengulphus dach amster Off jobbe dach d' p'p'et

91 Suster maria vande Dyck. gebore
tot bylken int stert besloetten. Dede hoer salighe pfflicke
iuden soez ons lieffte herey gebuert als men
screeff xv. iud vij. den vij. dach iuden
Op sante dominicus dach des heylighe b'p's f' g'p'lyde

92 Suster katherin offezmaens alis woelstade
Dede hoer salighe pfflicke iud waer besloetten iuden
soez ons lieffte herey gebuert als men screeff xv. iud vij.
Op sanch tevetten des anderen dachs nae sante g'p'lyde
dach des heylighe g'p'lyde

93 Suster gertrout vander haertert off vā
vinsloer dede hā salighe professie int granene
iud iuer ons lieffte herey gebuert als men
screeff xv en vij opde sondach vā belokte pfflicke

54.

Suster lysbeth samelants van breberē besloten
suster sijn dede hā salige professie Int iaer ons
liefs herē gebuertē als mē screef xv en xi
den derde sondach inden meē

55.

Suster margriet vlaeyen beslotē sijn dede hā
salige professe als men screef xv en xi des
sondachs voer sinte mychiels dach

56.

Suster maergriet van haesdael besloten
sijn dede haer salige professie als men screef
xv en xij des sondachs nae des sacramēts dach

57.

Suster marie samelants beslotē sijn dede haer
salige professie als mē screef xv ende xij des
sondachs voer sinte remys dach

58.

Suster necht van xpe beslotē sijn dede hā salige
professie Int iaer ons herē gebuertē als men
screef xv ende xv op sinte clare dach comende
op enen sondach

59.

Suster katrjn boemers beslotē sijn dede hā salige
professie Int iaer der gebuertē ons liefs heren
als men screef xv en xvi des dinstdachs in die
penet heilige dage

60.

Suster lysbeth vollēs beslotē vā trycht gebaen
sijn dede hā salige professie Int iaer der gebuertē
ons liefs herē als mē screef xv en xxij des
sondachs voer sinte gielis dach des h gessoers dach

61.

Suster necht vā nke gebore grunne sijn dede haer
salige professie Int iaer ons herē als men screef
xv en xxij des sondachs nae sinte lannert dach

Suster
Int iaer
screef
op ene
Suster
sijn dede
ons he
Suster
sijn dede
herē x
Suster
profess
screef
Suster
sijn dede
xv en
Suster
beslotē
heiliger
moeder
anno
Suster
salige
den vū
Suster
salige
xv en

71. Suster katherij schuytes van trycht wte wngaerts
ranck beslotē sijn dede hā salige pffessie Int iaer ons
herē gebuertē xv en xxxv de leste sondachs inden
mey op sinte hubrecht trācelacie des h biscoops

72. Suster anne van swertseborck sijn dede hā salige ^{beslote} pffessie
Int iaer ons herē gebuertē xv en xxxvij des dēnsdach
voer alre heilige dach

73. Suster lysbeth vā ennetē vā trycht gebore ^{beslote} sijn dede hā
heilige pffessie Int iaer ons herē gebuertē xv ende
xxxix op sinte mertens dach des h biscoops

74. Suster anne vā homelē gebore vā bilse sijn dede haer
salige pffessie int gran Int iaer ons gebuertē doe mē screef
xv en xlvj op sinte franciscus dach ons h vaders

75. Suster lysbeth ^{Clare} gebore te muetter sijn dede
haer salige pffessie int gran Int iaer ons heer ge
buertē doe men screef xv en xlvij den yerssten
soendacht inden may

76. Suster appolonia rolenus gebore vā akē besloede
sijn dede haer salige pffessie int jaer ons heer geburt
xv en li des soendachs na onser l vrowe visita
ty dach

77. Suster heylwylh ^{vander heere} peter gebore by sierdeart sijn dede
haer salige pffessie int gran int jaer ons hee gebue
te xv en liij des soendachs under xi ⁱⁿ meertiden dach

78. Suster
ged
geb
bor

79. Suster
haer
gebe

80. Suster
haer
bor

81. Suster
haer

82. Suster
haer
boert
gesto

83. Suster
haer
te xv

84. Suster
haer
xv en

76 Zuster anna lantmederēt gebore te bilfen sy dede haer salige pffeste en besloete jaer ons hee geboerte xv en liij des soendaech na seie hantthoening des h' apof's dach

79 Zuster marie ^{lage} gebore va haffelt sy dede haer salige pffeste int graue int jaer ons heer geboerte xv en liij des sondach voer alla hie lige dach

80 Zuster lysbet myrgheilsgebore va dieft sy dede haer salige pffeste int graue jaer ons heer geboerte xv en liij des sondach voer se joris dach

~~Zuster lysbet loerēt gebore va tricht sy dede haer salige pffeste besloete~~

81 Zuster marie talen gelore va arke sy dede haer salige pffeste besloete int jaer ons l' hee geboerte xv en l' op onse l' vrowe geboete dach gestormen den ^(L' mede) 25 Augusti 1623.

82 Zuster lysbet loerēt gebore va tricht sy dede haer salige pffeste besloete int jaer ons hee geboerte xv en l' des soendaech voer synte remet dach

83 Zuster wyefke beatrix gebore va haffelt sy dede haer salige pffeste besloete jaer ons l' hee geboerte xv en l' des soendaech nae synte remet dach

ingacris
ner ons
is inden
ps
besloete
ge pffeste
es sondaech
Loben
sy dede ha
ende
de haer
voe me seer
der
sy dede
jaer ge
a herste
besloede
er gebur
e visita
er sy dede
ee ge bue
erhiden dach

84 Suster Oda terouwe geboren van toengere
gedede haer salige pfeffe bestode int jaer xv
en lviij der saliger geboorte ons l heere
op de bloeken vaes dach

85 Suster marke kortebach geboren van teicht
gedede haer salige pfeffe bestode int jaer ons
lief heere geboorte xv en lviij des sandachs
woer sic gillig dach

86 Suster marke woeskent geboren te gnegradben
gedede haer salige pfeffe bestode int jaer
ons l heere geboorte xv en lviij des na srient
gillig dach

87 Suster margriet van wieset dede haer salige professie
int graude int jaer ons heeren gebueren doemen schref
M. v. lxxiii den xi^{ten} dach der maent Juni op sinck
Barnabas dach

88 Suster gertruydt Raemeckers, geboren
van sinte Martens Linder dede haer salige
professie bekoerij, inden jaere ons heere geboorte
doemen, sicut, dinstendt vijffondert ende tachtentich
den seshentvintich den xiiii op den gheste Sondag
naer sinte Johans Baptiste dach, tot gelink ende
vbelnaert van eare helle, moet selue gheschiede
den xiiij den xi. Mei. 1532.

89 Suster Maxia Soelen, geboren van Amelsoorp.
Dede haer salige professie int graude inden jaere
der saliger geboorte ons heere jesu Christi doemen sicut
dinstendt vijffondert ende tachtentich, ende op
ende eare vderfornij int jaere dinstendt vijffondert
tweentwintich den tachtentien maerke bidt van eare
helle.

90. Su
da

91. Su
v6
Jae
op
da

92. Sus
Jae
Jae
Doe
di
dan

93. Su
va
ze
ge
din
op

94. Su
L
E
en
Es
hor

95

Suster ~~En~~ Wilken martens, geboeren van luyck
dede haer salige professie int groenwe guden
jaer der saliger geboorten ons heren jesu christi
doenmen schreef duysent vijf hondert seffentzigent
op sinte Maucius dars

101

Suster
haer
saelig
scrie

96

Suster Maria Andree, geboeren van luyck
dede haer salige professie int groenwe guden
jaer der saliger geboorten ons heren jesu christi
doenmen schreef duysent vyf hondert seffentzigent
op den sondach der saliger Drijevuldigheit dars den
versten dach Junij.

102

Suster
salige
gheb
dieser
zand

97

Suster magdalena lantmeter's geboeren van
bijssen dede haer salige professie int groenwe guden
jaer der saliger geboorten ons heren jesu christi
doenmen schreef duysent vyf hondert negenen negentig
des sondach nae sinte seruaeb dach, 6. mey,
gestoruen den xi. Januarij 1641.

103

Suster
dede
der
sege
van

98

Suster katarijna kerckhoff geboeren van luyck
dede haer salige professie int jaer der saliger
geboorten ons heren jesu christi doenmen
schreef duysent sech hondert een des sondach voor
penxten dach, 3. Junij.

104

S
Bij
nt
s.

99

Suster maria de vaulze geboeren van luyck
dede haer salige professie int groenwe guden
jaer der saliger geboorten ons heren
jesu christi doenmen schreef duysent sech
hondert een des sondach nae sinte remeyb
dach, 7. octobris.

105

S
wt

100

Suster maria matz' geboeren van
bijssen dede haer salige professie beffooten int
jaer der saliger geboorten ons heren
jesu christi doenmen schreef duysent sech hondert
vijf ~~hondert~~ vijf des sondach nae sinte
remeyb dach, 7. octobris, ende is inden
haere gestoruen den 12. Junij. 1635.

pro
boor

101 Suster katrijn venoet ^{gebooren} van hoey, dede
haer salighe professie int vrouwe int Jaer der
saliger geboorten ons heeren jesu christi doenmen
schreef d'iscent sech hondert ende twelue den 3. Junij.

102 Suster maria berien ^{gebooren} van stanielo dede haer
salighe professie int vrouwe tuden Jaer der saliger
geboorten ons heeren jesu christi doenmen schreef
d'iscent sech hondert ende twelue den 28
Januarij 1651.

103 Suster magdalena mag^{is} ^{gebooren} van bijster
dede haer salighe professie int vrouwe tuden Jaer
der saliger geboorten ons heeren jesu christi doenmen
schreef d'iscent sech hondert ende twelue den 28
van october, gestorven den 15. April 1639.

104 Suster Anneken Sijmons, geboren van
Dieben, dede haer salighe professie int vrouwe
int iaer ons Heeren geboorten 1617. den
5. van September.

105 Suster Janneken Schefflers, geboren
wt den lande vander Heyden, dede haer salighe
professie, besloten, int iaer ons heeren ge-
boorte 1621. den yersten dacy meij.

bill' te
contra o
ment
meere
na per
Dom
prio
ign
ctu
fer

n luyck
ndey
Christi
trogenhoel
n luyck
ndey
Christi
nlyghen
dars den
ren van
e guden
Christe
en negentien
meij.
van luyck
liger
omen
sch voor
luyck
den
eeren
t sech
meij
van
en gnt
ren
sch hondert
dach nae sinte
inden

106 Suster peternelle pied-boeuf, geboren van
Luyck, dede haer salighe profesie / besloten /
int iaer ons heeren 1626. den 6. octobris.

107. Suster Agnes Guelbert, geboren van Luyck
dede haer salighe profesie / besloten / int
iaer ons heeren 1628. den 4. Junij.

*dit ons Clooster voor Maatou godidint
heeft 40 iaer vanden ende is in voss pooten
en am, gods geluoft opsinhet Clooster gebragt
1628*

108. Suster Catherina Luerbooy, geboren van
Luyck, dede haer salighe profesie / besloten
int iaer ons heeren 1629 den 23. septembri.
Sij is te Luyck gestoruen daer geulucht sijnde na den brandt
vant conuent, den 15. octobris. 1637.

109 Suster Gertruijt van Hinnesdael, gebore
t'shertoghen Bosch, dede haer salighe profesie
met belooft van't slot, int iaer ons heeren 1631.
den 29. Junij.

Nota. De stat Bilsen is afgebrant den 26. meert 1636, met de huijsinghe
des cloosters die met stroo gedeet waren: ende den 31. meert des
selfs iaers, ist gants conuent afgebrant, wtgenomen de kercke, e
het. Paters huijs, dwelck P. Christiaan vander Blockerijen hadde den
beinwen int iaer 1630.

10. Suster Aili Blisia, geboren van Luyck
dede haer salighe professie, met belofte
van t slot, in t iaer ons heeren 1632
den 10. octobris.

iii. Suster Marie Kriechelmans, geboren van
Luyck, dede haer salighe professie, met be-
loofte van t slot in t iaer ons heeren 1635.
den 9. Septembris.

ii2 Suster Elisabeth Matzid geboren van Luyck
dede haer salighe professie besloten in t iaer
ons heeren 1644 den 28. july

† Suster Anna Donnas geboren van Luyck
dede haer salighe professie met belofte van
t slot in t iaer ons heeren 1647 den
13. october den 2. sondach nad synt fonsisus

ii4 Suster getruut bekerd geboren van Luyck dede haer
salighe professie besloten in t iaer ons heeren
1650 den 6. october

† Suster Marie ysbard geboren van Luyck

en van
loten
beis.

van Luyck
int

gedidnt
gebornt
en van
besloten
septembris.
den brandt

gebore
professie
heeren 1631.

met de huyfinghe
n 31. meert des
n de kercke.
rijen hadde den

116 +

Suster marie faillid geboren van tongerle de de
hadr saligge professie int beloff van slot int
iadr onb heren gesu christe doen men seghet 1653
der 24 junij

117

+ +

Suster jonna hestany geboren van slend
de had saligge professie int beloff van slot
int iadr onb heren gesu christe doen men seghet
1653 der 24 junij

118 +

Suster anna Michail geboren van Luyck
de had saligge professie int beloff van slot
int iadr onb heren gesu christe doen men seghet
1653 der 26 september

119

+ +

Suster zenne charlot perot geboren van Luyck de de
hadr saligge professie int beloff van slot int iadr onb
heren gesu christe doen men seghet 1653 der
26 september

120

+ +

Suster oda Michail geboren van Luyck de de
hadr saligge professie int beloff van slot int iadr
onb heren gesu christe doen men seghet 1653 der
26 september + was gesuster op en dach onoffte
en 6 noch en ander met

115 Suster
gebore
+ professie
int
men

122 Suster
conuete
de de
onb
alende

123 Suster

de had

124 Suster

de had
van bi
men se

125 Suster

minstder
loster
doen men

121 **S**uster Anna Margarita Brouckmans
geboren van Jangeren. dede haer salighe
+ professie int besloten closter van bilzen
int jaer ons heeren Jesu Christy doen
men schreft 1662 den 24 7^{de}

122 **S**uster Juliane Valkse geboren van oup
dede haer salighe professie int groen int jaer
ons heeren Jesu Christy doen men schreft 1659
+ oetende sy id geboren doen men schreft 1633

123 **S**uster margarite bekerd geboren van bilzen
dede haer salighe professie int besloten closter van
bilzen int jaer ons heeren Jesu Christy doen
men schreft 1667 den 5 febrwarij

124 **S**uster anne van darimon geboren van Luch
dede haer salighe professie int besloten closter
van bilzen int jaer ons heeren Jesu Christy doen
men schreft 1667 den 9 october

125 **S**uster anne marie vander zeygen geboren van
minster bilzen dede haer salighe professie int besloten
closter van bilzen int jaer ons heeren Jesu Christy
doen men schreft 1668 den 5 febrwarij

126

Suster Catharina? Lim geboren
tot Leijck heeft hare salighe
professie gedaan int besloten clooster
van Bilsen in het jaer ons heren 1670
Lijck almen. 1670 den 11^{ten}
op sinte Agostonen

130
+
van
yoda
in
shri

127



Suster Maria Jannet Geronnd Geborden
van Lijck dede hare salighe professie
in Clooster van Bilsen int besloten
int jaer ons heren 1675 den 11^{ten}
11^{ten} Junij 1675

131
+
Lin
van
gebo
132
+
in

128



Suster Jannet de Court geboren van
Lijck heeft hare salighe professie
gedaen int besloten clooster van Bilsen
in het jaer ons heren 1677 den 20^{sten}
almen schieft 1677 den 20^{sten} min

133
+
134
+
suste
fal

129

Suster Jentred Jannet geboren van
Lijck heeft hare salighe professie
gedaen int besloten clooster van Bilsen in het
jaer ons heren 1677 den 27^{sten} augustus op sinte
bentolomewil daech

135
+
suste
hate
slo

billen
cōtra
ment
meere
na pe
don
pui
ign
et
na
na

130 Suster Maria Clara de Lomen
van luyse heffendoms salighe professie
yddadn int besteten sloofden van bellen
in het jaer ons heren 1681
schreeft den 15^{en} july 1680

131 Suster Anna Joseph ^{Daunige} Toroga
Luyck dede haer salighe professie in Clo
van Bilsen int belooften van slot int jaer
godens doen men seeste van jaer 1681

132 Suster Catharina Franso ^{Daunige} o fterit gheboren van Luyck
de haer salighe professie in closter van bellen
int slot int jaer ons heren den 8^{en} july 1681

133 Suster marie anna ^{Daunige} van Luyck gheboren
dede haer salighe professie in closter van bellen
int slot in jaer ons heren den 8^{en} november 1683

134 Suster marie herosel gheboren van bellen dede haer
salighe professie int jaer ons heren de 8^{en} febr
1684

135 Suster marie gottine gheboren van Luyck dede
haer salighe professie in closter van bellen int
slot in jaer ons heren den 2^{en} july 1685

vide folio 100

een
closter
non
Egborde
professie
int jaer
1681
van
professie
in bilsen
1681
1683
1684
1685

136
136 Sister Catharine Lijnskens geboren
van Lijck. Dede haer salighe professie
geaent in ons clooster genaemt
Maria ter Engelen Binnen Bilsen den
4 octoberis 1673.

137
137 Sister Catharina heetermans geboren
vanden alden bisen doent de weennenge
dede haer salighe professie int jaer
1689 den 29 iulius 1689

138
138 Sister marie de pont geboren van
Lijck dede haer salighe professie int
het clooster genaemt maria ter Engelen
Binnen Bilsen den 14 iuliet 1699

139
139 Sœur françoise cambrisi de grifree à
fit professe Lan 1709 le quatrieme
octobre

140
140 Sœur angeline monseür natif de
Satchamp pay de Lixenboing
conuerse fit professe le onzieme
Januier Lan 1717

141
141 Sœur superieure de l'ordre
de la Visitation de
Bilsen

142
142 Sœur de l'ordre de la
Visitation de
Bilsen

Soeur Jeanne paguaj natifve de Harren pa
milmort fit profess dans le Cloitre dit n
des Anges a Bilsen le 17 8bre 1718.

142.

✕ Soeur Anna Lambinon natifve de Liege de
paroisse de St nicolas d'outre meuse fit p
dans notre Cloitre dit nre Dames des Anges
Bilsen le 11^e du mois de novembre 1720.

143.

Soeur Joanne paguaj natifve de Roelenge
sur geer fit profess dans nre Cloitre
notre Dame des Anges a Bilsen le 2 xbre

144.

Soeur catharine Lucie Louvrix natifve
Liege de la paroisse de St nicolas au
treilles fit profess dans notre Cloitre
notre Dame des Anges a Bilsen le 16 maye
1729.

145.

Soeur marie Francoise Nivar natifve
de maestricht de la paroisse de St Jacques
fit profess dans nre Cloitre dit nre Dames
des Anges a Bilsen le 16 maye 1729.

146.

Soeur Anne Bouvoux convertie natifve
Bours paroisse de St. fit profess le 13
1732.



bill^s re
cōtra o
men
meret
na per

Hecce puer
dominus super castra egyptio-
rum per columnam nubis &
ignis: interfecit exercitū eorum
et subuertit rotas curruum/
ferebantur in profundū.
Dixerunt ergo egyptij. fugiamus
israelem / dñs enim
pugnat pro eis contra nos.
Et ait dñs ad moysen. Extē
de manū tuam super mare:
et reuertantur aque ad egyptios
super currus et equos

domini: et credi-
erunt dño et moysi seruo
eius. Tunc cecinit moyses &
filij israel carmen hoc domi-
no / et dixerunt. **Tractus.**

Quoniam dño gloriose enī
honorificat^s est equū & as-
sessorē protēcit in mare: adiutor
et p̄tor fact^s est michi in salutē
V. hic deus me^s et honorificabo
eum: deus patris mei et exaltabo
eum. **V.** Dñs conterens bella: do-
minus nomen est illi. **Collecta.**

